

32004D0466

L 157/136

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2004.4.30.

A TANÁCS HATÁROZATA

(2004. április 29.)

a kísérővel utazó kiskorúak célzott határellenőrzéséről szóló rendelkezés felvételére tekintettel a Közös Kézikönyv módosításáról

(2004/466/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a határellenőrzés és a határőrizet végrehajtására vonatkozó egyes részletes rendelkezések és gyakorlati eljárások végrehajtási hatásköreinek a Tanács részére történő fenntartásáról szóló, 2001. április 24-i 790/2001/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,

tekintettel az Olasz Köztársaság kezdeményezésére,

mivel:

- (1) A külső határokat átlépő személyek – beleértve a kísérővel utazó kiskorúakat is – be- és kiutazásának ellenőrzése tekintetében különleges eljárásokat kell elfogadni, különösen mivel a kísérőszemélyek, illetve állítólagos kísérőszemélyek valójában gyakran embercsempészek, továbbá gondoskodni kell arról, hogy a határellenőrzést végző hatóságok különös figyelmet fordítsanak valamennyi kiskorú utazóra.
- (2) A kiskorúak jogellenes elviteléről szóló, 1998. február 9-i végrehajtó bizottsági nyilatkozat 5. pontja szerint „ugyanennyire fontos, hogy a külső határokon a határellenőrzésekért felelős hatóságok rendszeresen ellenőrizzék a kiskorúak személyazonosító iratait és útiokmányait. Ez különösen akkor fontos, ha a kiskorú csak egyetlen felnőtt társaságában utazik.”
- (3) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez mellékelt, Dánia helyzetéről szóló jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt e határozat elfogadásában, és a határozat vagy annak alkalmazása számára nem kötelező. Mivel e határozat az Európai Közösséget létrehozó szerződés harmadik része IV. címének rendelkezései szerinti schengeni vívmányokra épül, Dánia – az említett jegyzőkönyv 5. cikkének megfelelően – a határozat Tanács általi elfogadásától számított hat hónapon belül dönt arról, hogy saját nemzeti jogába átülteti-e a határozatot.
- (4) Izland és Norvégia tekintetében e határozat az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közti, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi,

amelyek az említett megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról szóló, 1999. május 17-i 1999/437/EK tanácsi határozat ⁽²⁾ 1. cikkének A. pontjában említett területre vonatkoznak.

- (5) E határozat a schengeni vívmányok rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyben az Egyesült Királyság a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről szóló, 2000. május 29-i 2000/365/EK tanácsi határozattal ⁽³⁾ összhangban nem vesz részt; ennél fogva az Egyesült Királyság nem vesz részt e határozat elfogadásában, és a határozat vagy annak alkalmazása számára nem kötelező.
- (6) E határozat a schengeni vívmányok rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyben Írország az Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről szóló, 2002. február 28-i 2002/192/EK tanácsi határozattal ⁽⁴⁾ összhangban nem vesz részt; ennél fogva Írország nem vesz részt e határozat elfogadásában, és a határozat vagy annak alkalmazása számára nem kötelező.
- (7) E határozat a csatlakozási okmány 3. cikkének (1) bekezdése értelmében a schengeni vívmányokra épülő vagy ahhoz egyéb módon kapcsolódó jogi aktusnak minősül,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Közös Kézikönyv II. része 6.8.1. pontjának (2) bekezdésében az első mondat a következőképpen módosul: „Az ellenőrzést végző személyzetnek különös figyelmet kell fordítania a kiskorúakra, függetlenül attól, hogy azok kísérővel vagy kísérő nélkül utaznak.”

2. cikk

Ez a határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

⁽²⁾ HL L 176., 1999.7.10., 31. o.

⁽³⁾ HL L 131., 2000.6.1., 43. o.

⁽⁴⁾ HL L 64., 2002.3.7., 20. o.

⁽¹⁾ HL L 116., 2001.4.26., 5. o.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei az Európai Közösséget létrehozó szerződéssel összhangban.

Kelt Luxembourgban, 2004. április 29-én.

a Tanács részéről
az elnök
M. McDOWELL
